

REPRÆSENTANTERNE FOR MEDLEMSSTATERNES REGERINGER, FORSAMLET I RÅDET, ER -

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, i det følgende benævnt "traktaten", og

ud fra følgende betragtninger:

I tredje AVS/EØF-konvention, undertegnet i Lomé den 8. december 1984, i det følgende benævnt "konventionen", er det samlede beløb for Fællesskabets bistand til AVS-staterne fastsat til 8.500 millioner ECU;

repræsentanterne for medlemsstaternes regeringer, forsamlet i Rådet, er blevet enige om, at beløbet for den bistand, der afholdes over Den europæiske Udviklingsfond, og som er bestemt til de oversøiske lande og territorier, der er omfattet af bestemmelserne i traktatens fjerde del, i det følgende benævnt "lande og territorier", fastsættes til 100 millioner ECU; det er ligeledes fastsat, at Den europæiske Investeringsbank, i det følgende benævnt "Banken", over sine egne midler kan yde finansiering i landene og territorierne med op til 20 millioner ECU;

ECUen, som benyttes ved gennemførelsen af denne aftale, er defineret i Rådets forordning (EØF)nr. 2626/84 af 15. september 1984 vedrørende ændring af artikel 1 i forordning (EØF)nr. 3180/78 om ændring af værdien af den regningsenhed, som anvendes af Den europæiske Fond for monetært Samarbejde, eller i givet fald i en senere rådsforordning om sammensætningen af ECUen;